はじめに

『太平広記』鬼部説話の構成

- 鬼一~鬼十—

The Ghost Stories of "Taiping Guangji" vol.1 ~ vol.10

Akihiro MITTA 田 明 弘

(日本女子大学人間社会学部

要約

マの多いことや、頻出する話型を明らかにした。 をの内、冒頭の十巻について、巻毎の鬼話の特徴を分析しつつ、初期の鬼話の変遷の具体相を解き明かすことを目指したものである。十巻の所収全話のの変遷の具体相を解き明かすことを目指したものである。十巻の所収全話のの変遷の具体相を解き明かすことを目指したものである。十巻の所収全話のの変遷の具体相を解き明かすことを目指したものである。十巻の所収全話のの変遷の具体相を解き明かすことを目指したものである。 本稿は、宋初までの中国鬼話の集大成である『太平広記』の鬼部説話四十

[Abstract]

"Taiping Guangji (Extensive Records of the Taiping Era)" is a collection of stories compiled under the editorship of Li Fang, first published in 978. The book is divided into 500 volumes and 40 volumes of them are ghost story parts. In this paper, I have analyzed the quarter at the beginning of the ghost story parts. The results of the analysis, I have cleared ideological features and features on the story type of early ghost stories.

七)から編纂が開始され、翌太平興国三年に成立した。勅命により五代後周の旧臣である李昉らによって太平興国二年(九七勅のにより五代後周の旧臣である李昉らによって太平興国二年(九七中国説話の集大成とも謂うべき全五○○巻の説話集である。宋の太宗の『太平広記』は、宋までに成立した説話から七○○余話を類聚した、

以下の九十二項が立項されている。 巻毎に所収説話の分類項目が見出しとして立てられており、全体では

鄙、 神仙、 水族、 記 神、 食、交友、奢侈、詭詐、諂佞、謬誤、治生、褊急、詼諧、 儒行、 貢挙、 感応 雷、雨、 鬼、夜叉、神魂、妖怪、精怪、霊異、再生、悟前生、冢墓、銘 無賴、軽薄、酷暴、婦人、情感、童僕、夢、巫、幻術、妖妄、 昆虫、蛮夷、 楽、書、画、 銓選、職官、 讖応、 女仙、 山、石、水、宝、 名賢、 道術、 雑伝記、 権幸、 算術、 廉倹、 方士、 異人、 将帥、 気義、 卜筮、医、 雑録 草木、 異僧、 驍勇、豪侠、博物、文章、才名 知人、 龍、 相、 精察、 釈証、 虎、畜獣、狐、蛇、禽鳥 伎巧、博戯、器玩、 酒 俊弁、 報応、 幼敏、 徴応、定数 嘲誚、嗤

巻五五まで五十五巻の「神仙」に次ぐ大項目となっている。 このうち「鬼」は巻三一六から巻三五五まで四十巻に及び、巻一から

解き明かしてゆきたい。本論考では、巻毎の鬼話の特徴を分析しつつ、鬼話の変遷の具体相をい)、秦漢から唐代までの鬼話の変遷を概観できるものとなっている。説話の排列は、基本的には時代順になっており(厳密なものではな

冥婚譚——巻三一六 鬼 |-| (春秋 漢 三 国 (1)

略を以下に掲げる。(以降も各巻の分析の冒頭に、 タイトルと概略を掲げる②。) まず、「鬼」の冒頭巻である「巻三一六 鬼一」全話のタイトルと概 その巻の所収全話の

巻三一六 鬼一

韓重 韓重は呉王夫差の死んだ娘と結婚した③

公孫達 鬼となった魏の公孫達が子らに教戒を施した。

盧充 盧充が鬼となった娘と結婚し、 子を得る。

鬼となった後漢の鮮于冀が後任の役人の不正を告発した。

鮮于冀

談生 談生が鬼となった娘と結婚し、子を得る。

陳蕃 陳蕃が、何者かが生まれたばかりの子供の運命を予言するの

劉照 前太守に遺体を置き去りにされた亡妻が後任の太守と通じ を聞いた。

張漢直 妖物が張漢直の鬼のふりをして妹に憑依した。

范丹 自らの横死を偽装し遊学した范丹のために、神が范丹の鬼の

ふりをした。

費季 呉の費季の旅中に妻の夢に費季が現れ横死を告げたが、一年

後に帰還した。

周式 死人録から名を削除してもらった漢の周式は、 約を破り外出

たため死んだ。

陳阿登 ある人が郊外で一夜の宿を借りた女は、鬼であった。

編纂者の編纂コンセプトを探る上で重要である冒頭話は、

り、 る。 宿泊するという冥婚譚によく見られる構図であるが、 あった韓重と呉王夫差の娘が、 そして「盧充」「談生」なども、 「劉照」も冥婚譚のバリエーションである。「陳阿登」も亡女の墓に 娘の死後に結ばれる人と鬼の冥婚譚であ 類似したストーリーの冥婚譚であ 本話の場合は宿泊

をする」という、 いうもので、特に「公孫達」は 一方、「公孫達」「鮮于冀」は男の鬼が自宅やかつての職場に現れると 後により複雑化し発展する話型のプリミティブな例と 「鬼が親族と語らい、 冥界について問答

のみで、

冥婚は行われない。

して注目される。

いう、鬼の大きな特徴の一つを示す説話である。二話とも話型としては 「陳蕃」「周式」は、 人間は知り得ない生死の運命を鬼は知っていると

りをするというもので、「装鬼 日本の民間伝承説話等にもよく見られるものである。 「張漢直」「范丹」「費季」は、 (鬼のふりをする)」型と分類することが 本人以外の何者かが、

その人の鬼のふ

出来る。

この巻では死者と家族の関係性が説話の重要な要素と

なっている。

全体としては、

供養を求める鬼―巻三一七 鬼___ **(漢** 三国 晋

卷三一七 鬼二

呉祥 漢の呉祥が一夜の宿を借り、 同衾した女は鬼であった。

周翁仲 周翁仲、 見鬼人の言葉から子供が実子でないことを知る。

公孫瓉に殺された主君劉虞の後を追おうとした田疇は、 劉虞

の鬼に諫められた。

相思相愛で

田

疇

文穎 す。 漢の文穎が夢に現れた鬼の頼みで半ば水没した棺を掘り 出

王樊 死後、 墓中で博打をしていた王樊は盗掘者に酒を飲ませ、 役

してしまった。

秦巨伯は孫に化けた鬼を捕まえようとして、

人に捕まえさせた。

秦巨伯

鄭奇 宗岱 鄭奇は鬼魅のいる亭の楼上に女鬼と泊まり、 無鬼論者の青州刺史宗岱は淫祀を禁じ、 鬼の復讐で死んだ。 翌日、 出立した

鍾繇 鍾繇のもとに通ってくる女は鬼であった。

後に死んだ。

夏侯玄 夏侯玄の鬼は首を外して供物を体に入れ、 仇の司馬師の子孫

を断ったと話した。

嵇康

倪彦思 倪彦思の家に住み着いた鬼魅は役人の汚職等も知っており、 嵇康は鬼より琴の曲、 広陵散を伝授された。

手が出せなかった。

沈季 許劭の鬼に改葬を依頼された沈季は墓の所在を知らず、 招魂

をして改葬した。

糜竺 あった。 糜竺は女鬼に頼まれ改葬してやったために火災の際も冥助が

王弼 王弼は軽んじていた鄭玄の鬼に責められ、 これを憎み、 後に

病死した

陳仙 商人の陳仙は空き家で鬼に驚かされ、 翌日見てみると家はな

塚であった

胡熙

た。

胡煕の娘は覚えなく妊娠し、 姿の見えない鬼子を産み、 育て

> 病んだ孫権は、 魯肅の鬼が来るのを見た。

魯肅

モチーフを有する点が異なっている。「王樊」「胡熙」も墓の中で鬼と遇 「呉祥」は前巻末尾の 「陳阿登」に類似した説話であるが、 冥婚譚 0

う話である。

本物の孫を刺殺

も鬼が供養を依頼する話である。「夏侯玄」では夏侯玄が自身の供養の 「周翁仲」は祖先供養がテーマであり、「文穎」「沈季」「糜竺」は 何 ħ

場に現れ、 「秦巨伯」「宗岱」「鄭奇」は鬼が人間を害する話であるが、 供物を吸収する様子が描写されている。 宗岱では

無鬼論者のために自分への供養が途絶えたことを鬼が怒っており、 も供養と関わりのある説話であると言える。

弼」「魯肅」は著名人物の逸話としての意味を有する説話であり、 「嵇康」が鬼より広陵散を伝授される話はよく知られている。 すでに触れた「糜竺」「夏侯玄」に加え「田疇」「鍾繇」「嵇康」「王

まれるが、家にいる鬼が実の子であるという点で特異なものである。 ションが展開される話型の初期のものである。 「倪彦思」は鬼が家に居着いて様々な怪を為すという多くのバリエー 「胡熙」もその話型に含

制度の関係性を反映させたものとなっている。 この巻には供養に関連する話が多く、前巻とともに鬼話・鬼文化と家

鬼への対応―巻三一八 鬼三 (晋

Ξ

卷三一八 鬼三

陸機 陸機が初めて洛陽に来て投宿した際に議論した若者は王弼

鬼であった。

趙伯倫

鬼が怒った。

趙伯倫が襄陽に行ったとき船頭が供物をごまかし、夢に出た

李 王 恭伯

																一人	半仏言	己』先	2.14記
	周子文	呉士季	邵公	Ī	張禹	王肇宗		楊羨		朱子之		桓軏		荀澤	周子長		桓回		朱彦
日後に死んだ。	山中で狩をしていた周子文は自分の名を呼ぶ人に射られ、数え、呉は回復した。	瘧を患っていた呉士季が武昌の廟に祈ると神が子供を捕ま	復した。 瘧を患っていた邵公は発作の度に出現する子供を捕まえ、回	らった。	張禹は、死んだ女が後妻を殺すのを手伝い、絹五十匹をもを予言した。	病死した王肇宗が母と妻の前に現れ、妻が喪明けに死ぬこと	しまった。	楊羨は鬼に化かされ、身重の妻を鬼と勘違いして斬り殺して	臓を取ってきた。	朱子之の家によく来る鬼が、子之の子の病を治すため虎の心	たと母に知らせた。	桓軏の下にいた陳道生が、水死して河伯に仕えることになっ	であった。	荀澤は死後も姿を現わし妻を妊娠させたが、生まれたのは水	周子長が寺の前で鬼とつかみ合いをした。	らせた。	桓回に成憑の消息を尋ねた老人は鬼であったので、成憑に祀	何事もなかった。	朱彦が荒れ地を拓き建てた家に怪異が起きるが恐れなければ
によって	長」はユー	鬼を彷彿	之」は義≅	を為すタ	「朱彦」	著名人譚。	「陸機」			甄沖		陳慶孫		阮徳如	司馬恬		彭虎子	謝邈之	
によって人の狼藉を制止しようとする。	長」はユーモラスな話となっている。「李経」は不意に現れた鬼が予言「周子長」「周子文」は戸外で人を襲う鬼に遭遇する話。ただし「周子	鬼を彷彿とさせるものがある。	之」は義理堅い鬼を描き、後世の『聊斎志異』巻一「王六郎」における動揺せず人が勝利するが、「楊羨」は鬼の奸計に掛かってしまう。「朱子	、「朱彦」「阮徳如」「陳慶孫」は鬼に	「朱彦」「朱子之」「楊羨」「阮徳如」「陳慶孫」は鬼が家に居着いて怪「趙伯倫」「桓回」「司馬恬」は供養に関わる説話である。		「陸機」は、前巻の説話では鬼に遭遇した王弼自身が鬼として現れる		り数日で病死した。	謎の者の婚姻を申し出を拒み通した甄沖は相手宅から家に帰	陳に寿命を教えた。	鬼が陳慶孫から牛を脅し取ろうとしたが失敗し、鬼は詫びて	いた。	阮徳如は厠で鬼に遭遇したが慌てずに笑うと、鬼が恥じて退	司馬恬は、夢で鄧艾に廟の修理を命じられた。	が助けた。	家に来た霊物に彭虎子が殺されそうになったが、殯屋の亡母	鄒覧から亡夫亡児に会った話を聞いた女は再嫁を止めた。	めるよう忠告した。

止

酔った朱平が李経を殺そうとしたが、鬼が失敗を予言し、王恭伯が旅先で琴を奏であい契った女は鬼であった。

阮瞻 胡茂回 周臨賀 桓道愍 張子長 卷三百 四 る う、 ŋ とにある。 を制することが出来るというテーマは、後の鬼話でもしばしば現れるこ も主人公が鬼の生前の家族に関わることになる、という点に特徴があ るに至るという点に従来のパターンと異なる展開が見られる。 本巻で見られた、 「王恭伯」「甄沖」 "邵公」「呉士季」 - 荀澤」「桓軏」「王肇宗」は鬼となった夫や息子が帰ってくる話であ 「張禹」「謝邈之」は一夜の宿を借りたのが鬼の住む塚であったとい 前巻までにも見られた話型であるが、それで話が終わらず、 冥界のことを語る鬼―巻三一九 「彭虎子」は鬼となった母が息子を助ける。 二十九 亡妻が、 無鬼論者阮瞻は鬼を論破したが、 見鬼人の胡茂回は廟の鬼が沙門を恐れるのを見て、 張子長の私通した亡女は復活しかけていたが、 るようになった。 周が宿を借りた女は鬼で、 桓道愍に告げた。 られて失敗した。 大雷雨があった。 鬼四 嫉妬の罪で地獄に落ちたが転生することになったと は子供の姿をした疫鬼を捉える話である。 鬼に遭っても動じず冷静に対応することによって鬼 は冥婚譚であるが、 鬼四— 夜に女が雷車を押しに出かける 「甄沖」は冥婚を拒み、 相手の正体をを見て、 晋 親に棺を開け 仏を崇め 落命す どちら 年 胡章 陳素 臨湘令 王仲文 王戎 劉他 夏侯愷 蘇韶 顧氏 六)と同工異曲である。 江州録事 「桓道愍」「江州録事」「胡章」「蘇韶」 「張子長」 した。 子が病死した甘録事を鬼の行列が訪れ、 王仲文は白狗から方相の如き姿に変化したものに襲われ、 王戎の出世を預言した鬼が、 にいなくなった。 劉家に食を盗む鬼がおり、 病死した夏侯愷が阮公の元に現れ、 蘇韶の鬼がいとこの蘇節のもとに現れ、 なじった。 友人の管雙が夢に現れた胡章が護符を貼ると、 家の鬼に喰われた。 生まれた女子を隣家の男子と交換すると、 なっていた。 昼に外で鬼に囲まれた顧氏は北斗を念じて助かったが、 なった。 臨湘令殷氏は三丈の鬼と争い、 あまりで死んだ。 家に翌朝までいた。 は冥婚譚であり、 質問に答えた。 ながら絶命した。 女が復活に失敗するのは 毒を喰わせると怒り、 「夏侯愷」 人の葬儀で参会者を斧で倒し 口を打たれて不自由な体に 阮の子らについ は親しい人間が死後 鬼についての様々な 酒 祖霊への供物が他 「談生」(巻三1 甕を出すと空に 管雙が現れて 闘うと夜中 て預言を 鬼は

逃

五釜の附近人の東ルーで即に力与い合言者である力をいした	E ×	考 第三(
瓜重り元兪とり暮ら どめけに包は上まて安つるにりこれな	一元公脈ケー	
された。		
食事の度に古い墓に食を分けていた桓恭は、鬼に出世を預言	桓恭	五 見鬼人―巻三二〇 鬼五―(晋)
姚牛の罪を減刑した令が、姚牛の父の鬼に助けられた。	姚牛	
した。		本巻は、親族や友人が鬼となって現れる話型に特徴的なものが多い。
王凝之の死んだ子らが枷を着けて母の前に現れ、追福を依頼	王凝之	は、鬼が食べ物を盗むという描写が多くの話に見られる。
にして帰った。		他」は鬼が人の家に住み着いてしまうパターンであり、この話型の場合
王彪之は亡母の忠告により、厄を避けるために旅に出、三年	王彪之	たことを知るというのも、類話が多く、一つの定型となっている。「劉
冥途のことを語った。 		である。「阮瞻」のような無鬼論者が論破した後に相手が実は鬼であっ
王明は天曹に許され、死んで一年後に暫く家に帰り、子らに	王明	「阮瞻」「臨湘令」「顧氏」「劉他」「王戎」「王仲文」は鬼に襲われる話
い、饗応した。		素」のモチーフは「周翁仲」(巻三一七)と同じである。
殺された任懐仁は祀ってくれた男を自分の喪明けの祭りに誘	任懐仁	る。跡継ぎが取り替えられたために祖霊の居場所がなくなるという「陳
不浄として免れた。		「胡茂回」「陳素」は、見鬼人の目を通して廟の鬼たちの様子が描かれ
馮述は謎の役人に連行されかけたが弟の喪に服しているのが	馮述	の鬼が雷神の手伝いをしていたという点に特徴がある。
れて襲撃された。		「周臨賀」は宿を借りた相手が鬼であったという話型に属するが、そ
船に便乗した鬼に船を引くのを手伝わせた索遜は、鬼に恨ま	索遜	いる点が注目される。
を語った。		らなかったが、「蘇韶」は冥界についての問答が充実した内容になって
仏法を信じていた孫稚は死後に数回、家に帰って冥土のこと	孫稚	では、公孫達は「鬼神之事非爾所知也」と言って子らに冥界のことを語
瘡を発して死んだ。		族と語らい、冥界について問答をする」という話型である。「公孫達」
閶勦は二人の役人に船で連れ去られ古い塚で解放されたが、	閭勦	「蘇韶」「夏侯愷」はすでに「公孫達」(巻三一六)に見られた「鬼が親
出されて衰弱した。		章」は鬼が訪問することを友人である生者が忌避するパターンである。
姚元起の七歳の娘は四面の高天大将軍に何度も飲み込まれ排	姚元起	を現さないが、死者の行列の中に亡児もいると言われる話である。「胡
蔡謨は、魂呼ばいをされる中で昇天する老媼の霊を見た。	又	るという仏教的モチーフが見られる。「江州録事」は、はっきりとは姿
を見て、病気になり死んだ。		に鬼として現れる話型の話であり、「桓道愍」は嫉妬の罪で地獄に落ち

蔡謨

光録大夫の蔡謨は、魂呼ばいをされる中で昇天する少女の霊

くなった。

一千銭が届けられた。		
姚泓北伐の戦の際に負傷し困窮していた韋氏のもとに深夜、	韋氏	
生を戒めた		本巻は見鬼についての記述が多いのが特色である。
病死した庾紹之は仲のよかった従弟の宗協のもとに現れ、殺	庾紹之	である。
人を連れて行った。		型であり、「王彪之」は母が、「王凝之」は子が鬼となって帰ってくる話
張闓を冥途に連れに来た鬼は張闓の饗応を受け、身代わりの	張闓	「孫稚」「王明」は「鬼が親族と語らい、冥界について問答をする」話
れた。		報恩を受けるという説話である。
夜半、名を呼ばれて連れ去られた李元明は、塚に閉じ込めら	李元明	一方、「任懐仁」「姚牛」「桓恭」「阮瑜之」は鬼に施した親切により、
い再嫁できなくした。		を受ける話である。
司馬義は死後、命に背き再嫁しようとした妾を射て美声を奪	司馬義	れ去られる話、「司馬隆」は鬼に祟られる話であり、これらは鬼の被害
ち、病気になり死んだ。		「姚元起」「索遜」は鬼に襲われる話であり、「閶勦」「馮述」は鬼に連
厠で土中より出現した怪物に遭遇した庾亮は拳でこれを打	庾亮	とは趣の異なるものとなっている。
事を処理して死んだ。		退治する「劉道錫」は、単にどのような鬼が見えたのかを語る他の二話
劉青松は魯郡の太守とするという命を受け、冥官と悟り、後	劉青松	「趙吉」は常に鬼が見える見鬼人の話である。見鬼人の力を借りて鬼を
新鬼は友鬼に怪を為して人間より食を得る術を習った。	新鬼	「蔡謨」は鬼を見てしまった見鬼現象の説話であり、「劉澄」「劉道錫」
十日後に誅された。		
節度無く車で出掛けた沛群太守牽騰は鬼に外出を妨害され五	牽騰	凶禍が止まなかった。
とを聞いた。		司馬隆徐府君の墓中の壊棺を取って車を作った司馬隆らは祟られ、
王瑗之は蔡という博学の鬼と談義し、蔡邕が仙人となったこ	王瑗之	見た。
を為し詩を作った。		趙吉 びっこの男を埋めた場所で二十年後に見鬼人がびっこの鬼を
郭翻は死後、子に憑依して庾亮らの冥界での様子を語り、書	郭翻	で鬼を刺し殺した。
一鬼六	卷第三二一 鬼六	劉道錫 従兄の見鬼人に、災いとなる鬼の住処を聞いた劉道錫は、戟
		持った小児を見た。

劉澄

見鬼人の劉澄は将軍の宿舎が火災に遭う前に赤服で赤い幟を

六

ユーモラスな鬼話―巻三二一 鬼六―

晉

後涼)

胡馥之

子無くして死んだ胡馥之の妻は、死んだ身で夫と交わり子を

買雍 産んだ。

帰営して死んだ。 術を使うことの出来た賈雍は賊に首を切られ、 首の無いまま

宋定伯 で売ってしまった。 宋定伯は鬼のふりをして本物の鬼を欺き、 羊に化けた鬼を市

吕光 後涼の□光の世に鬼が街中で叫んだのは、 日光の 死後の 兄弟

争いの予言であった。

するというもので、同じく身内の前に出現する鬼の話でも「司馬義」と 話であり、「胡馥之」は妻の責任を全うするため鬼でありながら出産を 話型である。「司馬義」は復讐のために自らの妾の前に現れる男の鬼の 「胡馥之」は対照的な内容である。 「郭翻」「庾紹之」は 「鬼が親族と語らい、冥界について問答をする」

「王瑗之」は著名人物である蔡邕に関する逸話である点に価値のある

説話である。

「牽騰」「吕光」は、 鬼の出現が後に起きる禍事の予兆としての意味を

持っている。

ぶりなどを描写する。

「新鬼」「宋定伯」は、 鬼の視点から、鬼の様々な能力や特徴、 暮らし

話である。「劉青松」のような冥官への任官のパターンも、 「劉青松」「張闓」は「冥途への召喚」というポピュラーなモチーフの 「張闓」のよ

うな賄や身代わりによって免れるパターンも極めて多くの類話がある。

「庾亮」 「李元明」は鬼に襲われる話。 「庾亮」は著名人物の逸話でも

ある

「韋氏」 は、 鬼話に含まれている理由が不明瞭な説話である。 韋氏に

> 同情したのが、 銭を持ってきたのが鬼であるという解釈なのであろうが、 鬼なのか、それとも、 より上位の鬼を使役する存在なの 韋某の境遇に

かが、はっきりしないのである。

「賈雍」も、 賈雍はすでに鬼となっていたのか、 鬼話と断ずるには、やや躊躇する内容である。 死の直前の最後の神術であった 帰営した

0) か、はっきりしないのである。

ストーリー展開も他の鬼話には見られないユーモラスなもので、 を豊富に含む「新鬼」「宋定伯」の二話である。この二話は、 本巻において、 最も注目すべきは、 鬼文化を考察する上で重要な内容 筆致や、 極めて

特異な説話である。

七 家族・知人の鬼―巻三二二 鬼七— (晋)

卷第三二二一鬼七

謝尚 陶侃 見鬼人の夏侯弘は謝尚に子が出来ない理由を、 陶侃は厠神と遭遇し、富貴の身となることを予言された。 その亡父から

聞いた。

襄陽軍人 戦死した軍人が送り返される遺体が自分ではないことを妻の

夢で訴えた。

呂順 妻の死後、その従妹を娶った呂順は、 妻ともども亡妻に殺さ

れた。

桓恭 食事の度に古い墓に食を分けていた桓恭は、 鬼の恩返しで寧

州刺史の位を得た。

庾崇 溺死した庾崇は家に帰ったが妻は恐れた。 また妻子の困窮を

見て妻を死なせた。

陳皐 張君林 華逸 王思規 劉遁 王恒之 王矩 唐邦 王志都 袁無忌 蛮兵 袁乞 周義 曹公船 払った。 死した。 華逸は死後七年にして家に帰り、殺生の罪で寿命が減ったこ 袁無忌の家に現れた女鬼は井戸に入り、 はまもなく死んだ。 船に乗り込んだ赤鬼を陳皋が打つと四散して火となり、 鬼が蛮兵に憑依し、 なった後に去った。 張君林の家の鬼は若い女で、 と等を語った。 劉遁は家に巣くい悪事を働く鬼を、 が伝えに来た。 王恒之との生前の約により、 なくした。 袁乞の亡妻は、 周義は病死した後も、 鬼となった知人が王矩に冥官への任官命令を届け、 放された 冥官に塚の中に連れて行かれた唐邦は、 結婚させた。 死んだ馬仲叔は、 や歌が聞こえる。 官妓を載せて転覆した船が濡須口にあり、 恵規は冥官に任命され、 再婚した袁乞を責め、 妻のない王志都のために女子を連れてきて 予言等を為した。老鼠の仕業という。 毎夕、 空中に昇天する人の行列を見た。 妻の元に来て寝た 応報の理が真実であると竺法師 家事を手伝った。 野葛を煮て飲ませて追い 陰部を刀で割いて使え 井戸の遺体を葬り直 人違いと分かって解 夜には管弦の調べ 家が豊かに 王矩は病 陳皐 ある。 が、 は 遠学諸生

れて土中に入った。 新蔡王昭平 攻撃の声を聞いた王が兵を集め、声の方を射ると鬼らが倒

諸生 遠方で病死した子が父母を車でそこまで連れて行った。

「陶侃」「桓恭」は鬼によっているのである。「蛮兵」も、鬼が予言をする話である。
 「塩恭」(巻三二○)とほぼ同話であるが、内容にやや異同がある。
 「陶侃」「桓恭」は鬼によって富貴となることが予言される。「桓恭」をする話である。

「曹公船」は、転覆した船に乗っていた妓女の鬼の起こす怪異の話で

矩」「王思規」は冥界の主簿に任命されて死期を迎える話である。 「唐邦」は冥官に連行された後に人違いと分かり解放される話で、「王

「劉遁」は野葛の毒を煮て飲ませて鬼を追い払うという点が「劉他」(巻「劉遁」「張君林」は人の家に鬼が居着いてしまう型の説話である。

「陳皐」「新蔡王昭平」は鬼に襲われる話

と共通する

すと出なくなった。

八

訴える鬼―巻三二三

鬼八—

ある。 袁無忌」 は、 鬼がきちんと供養されることを求めて現れる型の話で 東莱陳氏 家に住む百余名の人を殺しに来た鬼を、多数の凶器で威嚇 他所に行かせた。

本巻は家族や親しい知人の鬼が現れる話を多く収録している。

謝道欣 会稽郡の大鬼は郡内の禍福、 特に謝氏の吉事凶事について予

兆を示した。

沈寂之 沈寂之の家に鬼が居着いて、 様々な悪戯を行った。

王胡 王胡は亡叔に導かれて群山で鬼と会い、 罪福苦楽の報いを知

り仏道に入った。

食を求める鬼を張隆は殺そうとして失敗し、改心すると財宝 陶継之 陶継之の前に嘗て誤って殺してしまった楽人が現れ、まもな

張隆

卷第三二三 鬼八

泰山府君の主簿を命じら 朱泰 病死した朱泰は、鬼となって母を慰め、 く陶継之は死んだ。 自らの葬儀を節約し

て準備した。

王という人が、罠の中の蟹を木材に化けて奪った山神を焼き 戴承伯 戴承伯は寺を買った際に詐取した地に家を建て、 鬼の警告を

無視して殺された。

章授 章授が船に乗せてやった男は、 病死の運命の人を病気にする

鬼であった。

借り主に遺族に米を返 旋続門生 無鬼論者の学生が、 自分を冥途に連行する鬼に頼んで似た人

を身代わりにした。

張道虚 張道虚兄弟は購入した宅地の遺体を呉将軍の塚に改葬し、 鬼

に殺された。

地方官任官の時 に家に押し寄せるという、 型の説話と異なっている。 「張隆」「梁清」「徐道饒」「沈寂之」は鬼が家に居着く話型の話。「梁 は鬼が食客や幕僚のような立場で主人と接しているのが、 家を騒がす鬼の説話からスケールアップした 「東莱陳氏」は鬼の集団が百余人の命を奪い 他の同話

話である。

梁清

謝霊運

謝晦が自らの首を手に持って現れる等の怪異があった後、

謝

消えた。

謝晦

謝晦が赤鬼から受け取った血の満ちた銅盤は実は紙で、

鬼も

甄法崇

江陵令甄法崇は鬼の訴えを書き留め、

させた。

給使

眠っている給仕の世話をする女は、

病死した給仕の母であっ

富陽人

れ覚悟して死んだ。

吉宕石

吉宕石は鬼を饗応し死を免れるが、

を与えてくれた。

梁清が士を好むと聞いて家に居着いた鬼は、 霊運は誅殺された。

期を予言した。

徐道饒 祖霊を称して徐道饒の家に居着いた鬼の正体は、 猿のような

姿の妖物であった。

155(10)

- 121	. ,	× 11	· 1-1-2-1		, 1402	- 1	. =0 .	-															
秦樹 秦樹が一夜の宿を借り、共に過ごした女は鬼であった。 卷第三二三 鬼八		九 凶宅—巻三二四 鬼九—(宋)		プロットであり、本話はその早い例である。	もらった上で、生前の敵に復讐に来る、というのは鬼話に多く見られる	本巻「陶継之」に見られる、鬼が天に訴えて道理のあることを認めて	る。	もその一族である名門謝家の氏神的存在である大鬼についての説話であ	悲惨な末路の予兆であったと考えられる。「謝道欣」は、謝晦や謝霊運	「謝晦」「謝霊運」は著名人の逸話であり、鬼との遭遇は、それぞれの	を奪われた鬼が相手に直接訴えた後に、その相手を取り殺している。	は天に訴え理を得て鬼が人に復讐をする。「戴承伯」「張道虚」は、土地	である。「甄法崇」は鬼が現世の官に訴えて貸しを返済させ、「陶継之」	「甄法崇」「陶継之」「戴承伯」「張道虚」は鬼が人の不正を訴える説話	界巡り」という、ポピュラーな話型となってゆく。	世界について知らせるというのが独特の趣向であるが、これもまた「冥	エーションであり、問答ではなく、実際にあちこちに連れて行き、鬼の	「王胡」は、「鬼が親族と語らい、冥界について問答をする」話型のバリ	「給使」は母、「王胡」は叔父、「朱泰」は息子の鬼が現れる話である。	もに特殊な鬼に関する説話である。	「富陽人」の鬼は山神で、「章授」の鬼は人を病死させる鬼であり、と	は、無鬼論者が鬼を論破するというモチーフも入っている。	「吉宕石」「旋続門生」は冥界に召喚される話型の話。「旋続門生」に
胡庇之		巢氏		崔茂伯	梁清	張承吉		夏侯祖観		石秀之		檀道済		劉雋		区敬之		山都	賀思令		郭銓		竺惠熾
れるのであった。 胡庇之の家の鬼は仏弟子で、仏への帰依によってのみ抑えら	を家から出した。	巢氏の婢の恋人となった鬼が家に居着いてしまい、巢氏は婢	亡女と合葬された。	崔茂伯の亡女が会にきた許嫁の裴は、思いが募って病死し、	梁清は家に住み着いた鬼を外国の道人の祈祷で追い払った。	張承吉の家に住み着いた鬼が様々な悪戯をした。	が連れて行った。	夏侯祖観の死後、後任の沈僧栄の琵琶妓を、祖観の寵妾の鬼	断り、劉が死んだ。	石秀之は造船技術により冥府に召されたが劉儒に及ばないと	も檀も誅殺された。	檀道済の子が夜、鬼に縛られた。檀の家は元は歩闡宅で、歩	た。	劉雋の家の前で遊んでいた六、七才の子どもたちは鬼であっ	し白骨と化した。	頓死した区敬之の遺体に鬼神が近づくと、遺体は皮肉が剥離	には姿を現さない。	山都は深山に住み、蟹を好む。変化能力がある。人との商い	賀思令は嵇康の鬼より琴の曲、広陵散を伝授された。	ることを頼んだ。	郭銓の鬼が婿と娘に、罪を許されるように僧を集め追福をす	の証として語った。	沙門竺惠熾の鬼が、食肉のため餓狗地獄に墜ちたことを応報

死んだ囲碁仲間の朱道珍から来た手紙を読んだ劉廓は、病気	劉廓	
が無くなっていた。		十 死をもたらす鬼―巻三二五 鬼十― (宋)
柳叔倫が婢のそばで鬼を斬ると、婢が病死し、翌日には遺体	柳叔倫	
香を服して治った。		ことと、仏教的要素が頻出するようになったのが大きな特色である。
娘が急病を発し、王懐之の見た樹上の老婆の様になったが麝	王懐之	本巻は鬼が居着いてしまった家すなわち凶宅に関する説話を多く含む
の鬼に叱責された。		「石秀之」は冥官に任命される話型に属する。
申翼之は盛道児の遺児を賄賂を取って寒門に嫁がせ、盛道児	申翼之	子であるという、珍しい設定が見られる。
て数日後に死んだ。		てしまった家に関する説話である。「胡庇之」は、人を悩ます鬼が仏弟
庾季隨は病床を騒がす鬼を追い寺に行き、鬼に生気を取られ	庾季隨	「檀道済」「張承吉」「梁清」「巢氏」「胡庇之」「索頥」は、鬼が居着い
毎日樹上にいた。		である。
七十三才の郭秀之が病死するまで、五十三日間、迎えの鬼が	郭秀之	鬼となっていたことが判明するのは、冥婚譚にもよく見られるプロット
になり死んだ。		「劉雋」は幼児の鬼の話。死者の持ち物が他人の手にあることから、
闖入者が置いていった黒い物が床を這い回り、索万興は病気	索万興	魎に似る。
といなくなった。		存在であり、「山都」の鬼は山に棲む山精、「区敬之」の鬼は屍を喰う魍
薄紹之の家を騒がせた鬼は、大道神に懲らしめさせると脅す	薄紹之	「山都」「区敬之」において語られる鬼は、鬼よりもむしろ妖怪に近い
鬼であった。		鬼から嵇康へ、鬼となった嵇康から賀思令へと伝承されたことになる。
郭慶之の家の婢と通じてしばしば訪れる黄父鬼は変幻自在の	郭慶之	「賀思令」は「嵇康」(巻三一七)の後日譚的な内容であり、広陵散は
先となっていた。		祖観」はその派生型と考えられる。
虞徳は老女の招き寄せた虎と格闘した。厳猛の亡妻は虎の手	虞徳厳猛	「竺惠熾」「郭銓」は肉親や知人の鬼が訪れるパターンであり、「夏侯
住み着いた。		する死者同士の冥婚である。
司馬文宣の家に、弟を装う鬼に続いて、僧と問答をする鬼が	司馬文宣	「秦樹」はオーソドックスな冥婚譚であり、「崔茂伯」は現実にも存在
た。		
孟襄の亡妻の鬼のふりをして豚や雄鳥の姿の鬼が家で暴れ	孟襄	一族を皆殺害した。
王騁之の妻の鬼が薄葬を怒り、祭りの机を空中から擲った。	王騁之	索頥 索頤の父は妖を信じず凶宅を買い、多年安吉であったが突然

になり死んだ。

本巻は、鬼に遭ったために、

郭秀之」「劉廓」

一は死期が来たことが鬼によって告げられる話

あるいは運命として人が死ぬことをテー

王瑤の死後、家を騒がす鬼が庾家に来、庾は銭が怖いといっ

て銭を投げさせた。

があり文明と息子たちが死んだ。 王文明 王文明の妻の鬼が、王が妊娠させた婢を打ち、その後、怪事

夏侯文規 夏侯文規は死んで一年後に家に帰ったが、蒜を嫌った。

くる話型である。「王騁之」「王文明」「夏侯文規」は家族が鬼となって帰って「王騁之」「申翼之」「王文明」「夏侯文規」は家族が鬼となって帰って

「孟襄」「司馬文宣」「郭慶之」「薄紹之」「王瑤」は家に居着く鬼が怪になるという明代の『趼廛筆記』に見られる説の古い例として注目さたの鬼はそれぞれ属する所があって空座であったので仮に身を寄せた。「虞徳厳猛」は、虎に殺害された人間は虎に使役される「俵」という鬼になるという明代の『趼廛筆記』において鬼が「本来その家にいる筈の先になるという明代の『趼廛筆記』において鬼が「本来その家にいる筈の先になるという明代の『趼廛筆記』に見られる説の古い例として注目される。

話。「柳叔倫」は婢が取り憑いていた鬼に殺された話と考えられる。解釈もできる。「王懐之」は娘が麝香によって取り殺されるのを免れる体力を持つ庾季隨に対して、誘き出し運命の強制執行を行ったというる体力を持つ庾季隨に対して、誘き出し運命の強制執行を行ったというる体力を持つ庾季隨に対して、誘き出し運命の強制執行を行ったという「索万興」は鬼に取り殺される話。「王文明」も後半は一家の男が皆死

マとした話が多い。

まとめ

めておきたい。 最後に、今回分析した諸々の鬼話において頻出した話型についてまと

い。跡継ぎの子を産む場合も有るが、夫婦は長く共に暮らすことはない。跡継ぎの子を産む場合も有るが、夫婦は長く共に暮らすことはな冥婚譚(男が女の鬼と結婚するパターンが多く、女と男の鬼の例は少な

冥婚譚にもよく見られる話型である。 塚墓宿泊譚 一夜の宿を借りた家が、翌日見ると墓であったという話。

した配偶者への憎悪から現れ、危害を加える例も多い。仏教の影響が強まるにつれて追福を求めるパターンも増えてくる。再婚分・境遇、鬼ゆえに知り得る家族の運命、冥界の秘密などを鬼が語る。変鬼帰宅譚 鬼となった家族や知人が帰ってくる話。死後の自分の身

語る「冥界訪問譚」の話型が増えることになるが、今回扱った説話にはれようとする話が多い。後には、冥途に行き、その際の見聞を蘇生後に命令に従い冥途に赴く話もあるが、賄賂や身代わりなどの手段で死を免冥界召喚譚 冥界の吏である鬼が人を冥途に召喚する。召喚された人が

まだ見られない。

いうパターンも少なくない。
も、間もなく絶命する話が多い。鬼神に改葬や廟の修復を依頼されると型。逃げたり争ったりする展開の場合は、その場で取り殺されなくて鬼神遭遇譚(外や自宅(厠の例も多い)などで鬼に遭遇するという話

は多くないが、家の人を助ける鬼の話もある。 図宅鬧鬼譚 「鬧鬼」とは、鬼が騒ぐことである。家に鬼が居着いて、図宅鬧鬼譚 「鬧鬼」とは、鬼が騒ぐことである。家に鬼が居着いて、図宅間鬼譚 「鬧鬼」とは、鬼が騒ぐことである。家に鬼が居着いて、

の一部です。 日中比較説話文学史の構築」【研究課題番号:26370432】の研究成果日中比較説話文学史の構築」【研究課題番号:26370432】の研究成果の一部です。

(3)

(2)

訳注太平廣記

鬼部一』(やまと昆崙企画

一九九八)を参考とした。

時代を示したものである。 (1) () 内の時代表記は、その巻に収録されている説話の背景となっている

本稿における各説話の内容の解釈においては、木村秀海監修・堤保仁編し、各巻の説話排列・タイトルもこれに拠る。本稿では『太平広記』本文のテキストとしては中華書局刊校訂本を使用

^{(4) 「}汝家亡者各有所属。此座空設、故権寄耳。」